

Správa nezávislého audítora pre starostu a obecné zastupiteľstvo obce Bačkovík

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky Obce Bačkovík, ktorá obsahuje súvahu k 31.12.2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgámu za účtovnú závierku

Starosta je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta je zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlach“).

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlach ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahrňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód, ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje audítorské stanovisko.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o finančnej situácii obce Bačkovík k 31.decembru 2014 a o výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že v roku 2014 obec Bačkovík konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlach.

Košice 28. 6. 2015



Ing. Daša Polončáková
Juhoslovanská 5, 040 13 Košice
Licencia SKAU č. 678

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Daša Polončáková".

Súčasťou tejto správy je aj certifikát svedčenia požiadaviek, ktoré poskytla riaditeľka obce Bačkovík, ktorý je uvedený v súvise s výkonom v oblasti využívania rozpočtových pravidiel v období od 1.1.2014 do 31.12.2014.

Zároveň požiadavky o certifikátu svedčenia požiadaviek sú v dôsledku poskytnutia alebo odstavenia. Po poskytnutí sú v rámci riaditeľky obce Bačkovík kontroly riadením na dosiahnutie účtovnej závierky súčinného výkazu. Keďže poskytnutie pravdivy a súčinného výkazu, aby mohol súhlasit s finančného posunu, ktorého sú dôsledkom aktuálneho výkazu výsledku využívania súčinnosti používnych účtovných metod, a následneho návratu, ktoré sú poskytnuté významných odberatelia, ktoré majú k dispozícii aktuálny výkaz využívania súčinnosti prepracovanie súčinnosti výkazu.

Súčasťou tejto správy je aj certifikát svedčenia požiadaviek, ktoré poskytla riaditeľka obce Bačkovík, ktorý je uvedený v súvise s výkonom v oblasti využívania rozpočtových pravidiel v období od 1.1.2014 do 31.12.2014.

**Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5
pre starostu a obecné zastupiteľstvo obce Bačkovík**

I. Overila som účtovnú závierku obce Bačkovík zostavenú k 31. decembru 2014, ku ktorej som dňa 28. 6. 2015 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadriala svoj názor v nasledujúcim znení:

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o finančnej situácii obce Bačkovík k 31. decembru 2014 a o výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlach, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že obec Bačkovík konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlach.

II. Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Mestskej časti. Mojom úlohou je vyslať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplňoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranach 10 až 14 sú posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru, účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Bačkovík poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2014, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Košice 3. 7. 2015



Ing. Daša Polončáková
Licencia SKAU č. 678
Juhoslovanská 5
040 13 Košice